

陶里亚蒂言論集

第二卷

(供內部參考)

世界知識出版社

陶里亞蒂言論集

第二卷

(供內部參考)

世界知識出版社

1966年·北京

• 供内部参考 •

陶里亚蒂言论集

第 二 卷

世界知識出版社編輯、出版

(北京交道口南三条三号)

北京市书刊出版业营业许可证出字第 101 号

北京新华印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行

定价 (五) 2.20 元

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 $16\frac{1}{2}$ · 字数 393,000

1966 年 2 月第一版 1966 年 2 月北京第一次印刷

统一书号 3003 · 811

出版者說明

这部言論集共分三卷，收集了陶里亚蒂从第二次世界大战后
期到1962年底期間的重要言論。第一卷包括1944年4月陶里亚
蒂刚从苏联回国到1955年期間的言論；第二卷包括1956年苏共
二十大后到1961年初期間有关国际共运的言論；第三卷包括1961
年初到1962年底意共第十次代表大会为止的言論。

1965年12月

目 录

在苏共二十大所致的賀詞·····	1
(1956年2月18日)	
議會和爭取社会主义的斗争·····	7
(1956年3月7日)	
关于苏共二十大的报告·····	14
(1956年3月13日)	
情报局的解散和各国共产党的新任务·····	53
(1956年4月)	
关于走向社会主义的意大利道路·····	57
——同南《战斗报》記者的談話	
(1956年5月1日)	
答《新議論》杂志·····	62
(1956年6月17日)	
同英国《每日快报》特派記者柯林·罗逊的談話·····	92
(1956年6月24日)	
走向社会主义的意大利道路·····	94
——在1956年6月24日意共中央委员会上的报告	
敌人的存在·····	140
(1956年7月3日)	
关于苏联共产党中央委员会決議的声明·····	143
(1956年7月4日)	
关于意共中央委员会會議上的討論的总结发言·····	144
(1956年9月30日)	

論匈牙利事件·····	171
(1956年10月30日)	
为走向社会主义的意大利道路、为劳动阶级的民主政府 而奋斗·····	175
——在意共八大的报告	
(1956年12月9日)	
关于大会第一項議程討論的总结发言·····	248
(1956年12月13日)	
匈牙利《文学报》·····	272
(1957年3月)	
在六十四个共产党代表会议上关于意共政策的发言·····	286
(1957年11月)	
社会主义在一切方面证明它的优越性，各国人民认为 社会主义是和平的堡垒·····	299
(在1957年12月9日意共中央全会上的报告)	
第二十次代表大会决议与意大利社会党·····	323
(1958年10月)	
在苏共二十一大的讲话·····	342
(1959年1月)	
关于苏共二十一大的报告·····	346
(1959年3月17日)	
争取建立欧洲的左翼·····	367
(1959年3月)	
关于共产国际历史的若干问题·····	374
(1959年7—8月《再生》)	
争取意大利社会的民主革新，向社会主义前进·····	406
(1960年1月)	

关于意共九大第一項議程的总结发言·····	462
(1960 年 2 月)	
列宁和我們的党·····	476
(1960 年 5 月)	
在意共中央委员会七月全会上的发言·····	496
(1960 年 7 月 24 日)	
对莫斯科會議的評論·····	509
(1961 年 1 月)	

在苏共二十大所致的賀詞

(1956年2月18日)

同志們！

首先請允許我轉達意大利共產黨中央委員會、我們整個黨、意大利工人階級和我國人民中的全體民主和進步人士對蘇聯共產黨第二十次代表大會致以熱烈的、兄弟般的祝賀。^①

今天在意大利，正如在全世界各地一樣，不僅僅是共產黨人，而且千千萬萬的非共產黨勞動者也都注視和關切你們的代表大會。他們在注視你們時內心充滿着希望和信心。他們知道，你們的決定將是你們偉大的黨對勞動人民從資本主義剝削和壓迫下求得解放的事業的勝利、對民主和平的勝利的新的決定性的貢獻。

你們的大會引起了社會各階層和還沒有接受我們的思想和參加我們的事業的最廣泛的人們的深切的、越來越大的關心。這些階層和人們日益清楚地知道，有必要從一個新的方向來給自己和全國尋找一條擺脫對人民、對祖國的獨立和未來的安全越來越暗淡、困難和充滿危險和威脅的目前局面的出路。

最後，你們的大會還使我們的各式各樣的敵人為之驚慌失色。

在意大利，並且我認為在歐洲其他許多國家中普遍有這樣一種見解：現在這個時候對於國內和國際局勢將來的整個發展有着決定性的意義。不論是我們的朋友或是敵人都承認在緩和國際關係方面已經取得了進展。但是，現在的問題是：這些進展是否將得到鞏固和擴大，或者是“冷戰”的危險是否將再次變得尖銳起來，而

^① 以上一段，陶里亞蒂在《國際工人運動的若干問題》一書中刪去。——譯者

且在地平線上將聚集新的危險呢？另一方面，在我們國家內，人們對於發生變革的期望正在增長。這種變革將要改善我們國內情況，加強民主和增進勞動者的福利。有這樣一種廣泛的輿論：如果不願意意大利再次受到一個公開的反動政權的支配的話，就必須改變這個國家迄今所奉行的政治方針。這種改變是可能的，並且是非常必要的。

幾年來統治着意大利的政治勢力，按大壟斷資本領導集團和外國帝國主義集團的利益行事。他們所關心的主要事情而且幾乎是唯一的的事情是阻撓工人階級以及先進的勞動人民和他們的代表進入國家的領導。為了達到這一目的，他們設法散布對社會主義和共產主義的一種荒謬的恐懼。他們進行了並且正在進行着一種誣蔑社會主義國家、特別是誣蔑蘇聯的卑鄙運動。由於上述情況，我們也經歷了經濟上和政治上的激烈衝突的年代。但是，今天情況是這樣的，即對於發展我們的經濟和改善人民的福利具有決定意義的問題沒有得到解決。同時，意大利參加侵略性的大西洋集團的做法使它不能採取符合民族利益的獨立自主的外交政策，並且為我們的人民帶來了沉重的負擔，威脅着國家的獨立，不能容許地限制着我們國家的主權。

完全可以理解，為什麼越來越多的意大利人不但要求在政治上向左轉，而且對舊的經濟和社會制度喪失信心，他們盼望實現經濟結構的深刻改造，這種改造必須在政治民主的範圍內實現。我們認為這是可行的，如果這種要求得到廣泛的群眾運動支持的話，即使這些群眾屬於不同的政治流派。甚至在意大利國內很有影響並且數目很多的天主教團體內部，也經常有人大聲譴責資本主義制度，因為它既不能保證人民得到自由，也不能保證他們的尊嚴受到尊重，不能保證福利和和平。

在我們國家發生的並且反映出整個資本主義世界目前情況的

这种局势中，我們特別清楚地認識到你們的代表大会和它作出的决定的历史意义。

你們向全世界总结了你們的胜利，这些也就是社会主义的胜利，因为这些胜利表明了社会主义經濟对旧的腐朽的資本主义制度具有决定意义的优越性。

你們向全世界总结了爭取国际緩和、爭取各国和平共处、爭取和平的斗争所取得的成就，而和平是今天对用原子毁灭手段进行的战争的前景感到害怕的所有人的最大幸福。

你們討論你們面臨的問題的方式和你們紧密地联系群众进行勇敢的自我批評，是把人民的利益放在最高地位的真正民主方針的一个范例。

你們的第六个五年計劃是一个新的事件，其意义是这样重大，我們現在还不能全面估計它。这个計劃的意义不仅在于数量上和使专家們大吃一惊，并且超乎普通人民的想像的各部門的生产指标；不仅在于新五年計劃的完成将使苏联在世界的經濟和技术进步方面居于首位这一事实，而且看来也特別在于所有人都了解这是一个和平的計劃。

你們所提出的一些目标，像把工作日减少到七小时和六小时而不减少工資和把实际工資增加30%，将大大改善工人階級的境况，为劳动者人格的进一步的发展創造条件，将使他們更加意識到他們是自己的命运的主人，并且将增加他們的自尊心。而在我們的国家內，却拟訂了这样一个“計劃”，这个計劃拿防止失业作借口，規定把工資冻结十年。

你們这次代表大会，以事实和已經取得的和計劃中的成就为依据的有力語言，再一次地号召全世界劳动者联合起来，爭取从資本主义、帝国主义的枷鎖中解放人类，号召他們团结在馬克思列宁主义的旗帜下，号召他們順着你們在信守着列宁的理論建成社会

主义社会的过程中曾經走过的那条道路英勇地前进。

当然，我們非常了解：你們为取得政权和建設社会主义社会所走过的道路，其他国家并不是必須在各个方面都照样走的，但是，这条道路在每一个国家可能而且必須有它自己的特色。

策划一条意大利道路的任务落在我們的身上。这条道路必須考虑到国家的历史发展，它的社会結構，广大劳动群众的趋向和願望以及他們的組織。这条道路必須使得我們有可能以适合于我們国家的形式实现工人階級、农民和中等阶层的联盟，从而爭取大多数人民参加对社会进行社会主义改造的事业。

同时，我們了解：这种改造不可能不經過反对反动势力，保卫人民切身利益，保卫和平的不断的、頑强的甚至是尖銳的斗争而实现的。可是，我們希望这种斗争在民主的基础上，采取工人运动和民主运动的传统形式进行，因为，赫魯曉夫同志說得好，我們不是为暴力而暴力的鼓吹者。

在大战期間由于我国人民通过武装斗争这个有效的贡献推翻了法西斯政权以后，十多年来我們都在民主的基础上前进和战斗。我們一向努力信守馬克思列宁主义的教导。同时我們努力同人民，同在工厂、农村、机关和学校中的各阶层劳动人民保持紧密的联系，了解群众的願望和切身需要，并努力使他們得到滿足。这样才使我們有可能在将近二十年的艰苦的地下工作和两年的游击战争以后，建成一个在工人階級和人民中間深深扎下了根的大党。

我們的党，包括青年組織在內，有二百五十万黨員，其中有五十万是妇女，党每年进行一次黨員重新登記。今年 90% 以上的黨員都重新登記了。在这个运动中，有十万多新黨員参加了党，四万新团员参加了共产主义青年团。

我們的力量和我們的成长自然使和平和社会进步的敌人感到恐惧——他們竭力想抵消我們的越来越大的影响。这就是我們賴

以行动的政治民主的基础还不稳固的原因。这是由我們的斗争决定的。統治陣营的垄断资本家和反动集团正在运用种种办法来限制或者取消民主自由，不让人民表达他們的意志，还坚持要求尊重他們的意志。

为了这个目的，他們采用了种种办法——从歪曲选举結果的选举法到各种压力、欺騙和政治上的敌視。

因此，在資本主义国家中，民主权利和政治民主只能行使到人民群众能够用他們自己的力量和活动来坚持和維護它們的程度。但是很明显的，在目前的国际和国内条件下，这个斗争的胜利可能造成这样一种局势，就是在議會本身中会出现一个能够实行认真的社会改革和奉行和平政策的真正民主的多数。同样明显的是，意大利人民将能够随着人民群众和所有为和平奋斗的人們的活动的发展和加强而对緩和和国际紧张局势的事业和对巩固和平作出越来越大的貢獻。^①

我們知道，我們还必須进行許多艰巨的斗争。我們的敌人是殘酷和阴險的。为了打敗这个敌人，我們必須在各个方面——在政治和組織方面、在宣传和日常鼓动方面、在思想工作和工会斗争方面——作出越来越大的努力。但是我們相信，我們的斗争会得到有利的結果，因为我們相信意大利人民，我們相信他們的觉悟和力量，相信他們的前途。我国工人阶级在它的团結的道路上取得了巨大的成就。这特别表现在我們党和意大利社会党之間的兄弟般的合作上。这种关系在爭取自由和和平的共同斗争中建立，并已經持續了大約二十年。它使一个反动的社会民主运动得到发展的可能性减少到很小的程度，它过去和現在都加强整个工人运动的独立自主，加强整个工人运动对其他阶层中的吸引力。

^① 从“我們的党，包括青年組織在內，……”一段起，到“对巩固和平作出越来越大的貢獻”为止，在《国际工人运动的若干問題》一书中均已刪去。——譯者

我們确信，甚至在現在反对我們的政党，例如社会民主党和天主教民主党内部，也将出現新的力量，这些力量由于遵循劳动群众的要求，認識到抛弃美国制造的和非美国制造的愚蠢粗陋的反共勾当和正視现实的必要性。那时，他們将看到，我們是为和平、民主和社会主义服务的一支伟大的活跃的力量。我們奋斗的目标是人类向自己提出的最崇高的目标。所有最珍視劳动、民主和和平事业的人都能够而且必須为达到这些目标而作出他們的貢獻。我們將做一切必要的事情使所有希望意大利社会进步，希望巩固民主制度和拯救民族独立和前途的人們互相接近、互相了解和能够合作。

由于和平陣营的越来越强大，由于我們的努力，我們的兄弟社会党人以及一切优秀的民主人士的努力，由于人民群众日益增长的推动力，要建立一个把决定共同工作，来使我們的全部政治生活具有新的方向的、具有不同傾向的人們和团体团結在一起的广泛的人民运动，乃是一种具体而真实的前景。如果我們能实现这个前景，我們就会对民主与和平的事业作出巨大的貢獻。

同志們！在这里，在你們的代表大会上，我們更加确信我們的事业，社会主义的事业是不可战胜的。我們要使我們的工人、农民、文化工作者和一切希望生活在一个更美好的世界中的普通人民也都有这种信心。我們將号召他們參加到爭取这样一个更美好的世界的斗争中去。我們將巩固正团結在社会主义的旗帜周围的劳动人民的队伍。

劳动人民和各国人民在反对資本主义和帝国主义的斗争中的国际大团結万岁！

苏联共产党第二十次代表大会万岁！

和平和社会主义在全世界范围内胜利万岁！

（譯自塔斯社 1956 年 2 月 18 日电訊，根据

《国际工人运动的若干問題》校訂）

議會和爭取社会主义的斗争

(1956年3月7日)

赫魯曉夫同志在苏联共产党第二十次代表大会上的报告中所提出的、关于有可能利用議會途徑过渡到社会主义的原理，引起了整个公众輿論、人民群众、特别是在越来越向往社会主义制度的各国劳动者的巨大兴趣。

当人們把馬克思列宁主义学說同客观现实的发展和階級斗争的实践密切联系起来而来創造性地理解的时候，就会为按照社会主义方式改造社会开辟新的場地和新的工作前景，关于这一点，这个原理便是一个范例和明证。馬克思列宁主义认为，向社会主义过渡的形式是各种各样的，在一定的条件下，革命是可以和平发展的。主要的問題是，要善于在任何环境中掌握并彻底了解階級力量和政治力量的客观对比和部署中的新因素，并为总的方針和一切爭取实现社会主义的人的实际行动作出必要的結論。至于議會、議會的任务和它的作用，在历史发展过程中也曾經发生了重大的变化。要了解和預見到将来可能发生的事情，就应当注意这些重大变化。有关議会的某些問題，在过去，当社会主义运动的发展不大，当資產階級独霸地統治着整个世界和每一个国家的时候可能是有效的，而在目前条件下，当世界上存在着把全人类的三分之一人口联合在一起的社会主义陣营，当資本主义为总危机所震撼而丧失了过去的势力，当社会主义思想和社会主义制度必然建立的信念越来越深地传播到劳动人民群众中去的时候，那些問題就失效了。

讓我們來概括地考察一下，在我們所关心的範圍內究竟發生了一些什么變化，並讓我們預計一下，將來可能發生什麼。

如果仔細地考察一下議會，就可以把它分成兩個方面，當然，這兩個方面是互相緊密地聯繫在一起的。一方面，議會是人民的代議機關，這是通過選民自由表達意志的方式而成立的。另一方面，議會是（或者說應當是）國家的領導機關，因此它有权頒布法律，決定國家的預算，監督行政當局的工作，也就是說，監督政府的工作。在有正常的議會制度的條件下，政府本身實際上是由議會任命的。

議會的這兩個方面的實際情況，究竟是怎樣的呢？

對差不多是所有的資本主義國家，或者說，至少是對那些工人運動相當發展，而政治局勢不穩定的歐洲國家的目前局勢，作了仔細地研究之後，我們就會明白，資產階級統治集團忽視議會機構的傾向越來越顯著了，它們不重視議會的上述的兩個方面，企圖改變議會的性質，甚至逐漸地把議會撇在一邊。

大家知道，在不同的國家中和不同的歷史時期中，是以不同的方式賦予公民選舉議會的投票權的。對於差不多所有資本主義國家說來，沒有一個發展相同的總路線。

在十九世紀，在資產階級革命的進程中產生了議會，當時有投票權的公民人數是非常有限的。例如，在意大利，不僅那些不會閱讀和書寫的人（當時這種人占全國人民的大多數）被剝奪了投票權，而且那些沒有財產或固定收入的人也被剝奪了投票權。這樣，每一個選區就只有幾百人參加選舉，最多也只有幾千人，因而更容易通過非法的對選民的私下的壓力和賄賂，以及各種陰謀手段而獲得選票。決不能說，用這種方式選出的議會是真正的人民的代議機關，不如說這種議會是資本主義寡頭政治的代表機構。

由於具有急進傾向的民主運動的發展，由於政治舞台上出現

了工人的和社会主义的群众运动，人民群众才开始得到投票权。只是在经过不屈不挠的斗争之后，而在有些国家中这种斗争带有人民起义反对保守党派政府的性质，人民群众才获得了平等的、直接的普选权。这时，各国议会中开始出现了进步的民主党人和社会党人的许多党团，最后（第一次世界大战以后），出现了共产党人的党团。议会斗争活跃起来了。这种斗争越来越引起劳动群众的注意。

但是，在许多国家中，人民群众虽然得到了普选权，而直到现在人民群众在议会中的代表人数实际上还是不能同选举他们的选民人数相适应。为了能达到这一目的，就必需建立比例代表制。因为，如果实行多数选举制，少数派就不可能享有符合它的实际力量的代表权，因为它的代表在选举中被分散为一些小单位，有时甚至连一个代表也不能产生。

比例代表制却与此相反，它使议会成为国家的一面政治“镜子”，因为每一个政党都获得完全符合它的实际力量的席数。在法国和意大利，共产党和社会党在群众中享有很大的影响，在根据比例代表制来进行议会选举的时候，以社会主义作为方针的党派在议会中曾获得了三分之一到二分之一的席位。显然，在这种情况下，这些党派的议会活动应当具有完全不同的性质，不像过去那样，仅仅是把议会当作宣传用的讲坛。已经有可能提出在议会的基础上进行有利于社会主义改造的积极工作的問題，而且，这个工作至少已经部分地实行了。例如，在意大利，我们已经能够通过同其它党派协商的办法，在宪法上写下了关于必须实行深刻的社会改革的条文，即是关于保障劳动权利，关于土地改革和把最重要的资本主义垄断组织收归国有等等的条文。

自然，资产阶级统治集团用它们所有的一切手段，来阻挠劳动人民的进步政党在选举中获得胜利。列宁在当初曾经深刻地研究

过这个问题，并且巧妙地指出了这些手段是怎样的，以及资产阶级如何采用这些手段。但是，在现今的时代中，社会主义思想已经这样深入人心，而资产阶级政党已经如此声名狼籍和威信扫地，因此现在比以前更易于将人民群众从反动集团的影响下争取过来。

此外，应当指出，当人数众多、组织完善、并以坚强干部为首的强大政党领导了工人阶级的时候，这些政党就能够制止像列宁所指出的那些恐吓威逼、营私舞弊的大部分手段。

在这种新的情况下，资产阶级统治集团以及代表它们的政党和政府的行为，是很特别的。它们不能像法西斯分子所作过的那样，把议会从政治生活中排除出去，因为在希特勒和墨索里尼彻底失败以后，绝大多数的公众舆论是不会允许它们再这样作的。资产阶级统治集团为了不让人民力量在议会中有越来越大的代表权，它们采用了新的手段，特别是伪造出一套选举制度。为此而颁布了专门的法律，不让少数派在议会中得到它应得的席位，并企图使少数派减少到可有可无的程度。根据这种法律，议会不能成为国家的一面政治“镜子”，而必须重新成为保守的和反动的资产阶级寡头政治的工具。

在这方面，意大利在1953年根据加斯贝利^①的倡议而通过的一项法律，就是最明显的例子。这项法律被称为“骗人的法律”。根据这项法律，执政党所获得的票数只要比全部选票的50%多一票，就可以在议会中获得三分之二的席位！法国在1951年也颁布了与此类似的法律，根据这项法律，执政党只要在各选区中把它们候选人名单“联合”起来，从而获得了半数以上的选票，它们就可以瓜分全部席位而完全排除反对党派。

意大利最反动的集团所干的无耻行为已达到这种地步：每当

^① 当时任总理。——译者